



Aduana Nacional de Bolivia  
*eficiencia y transparencia*

GERENCIA NACIONAL JURIDICA


**CIRCULAR No. 06/2002**

La Paz, 09 de enero de 2002

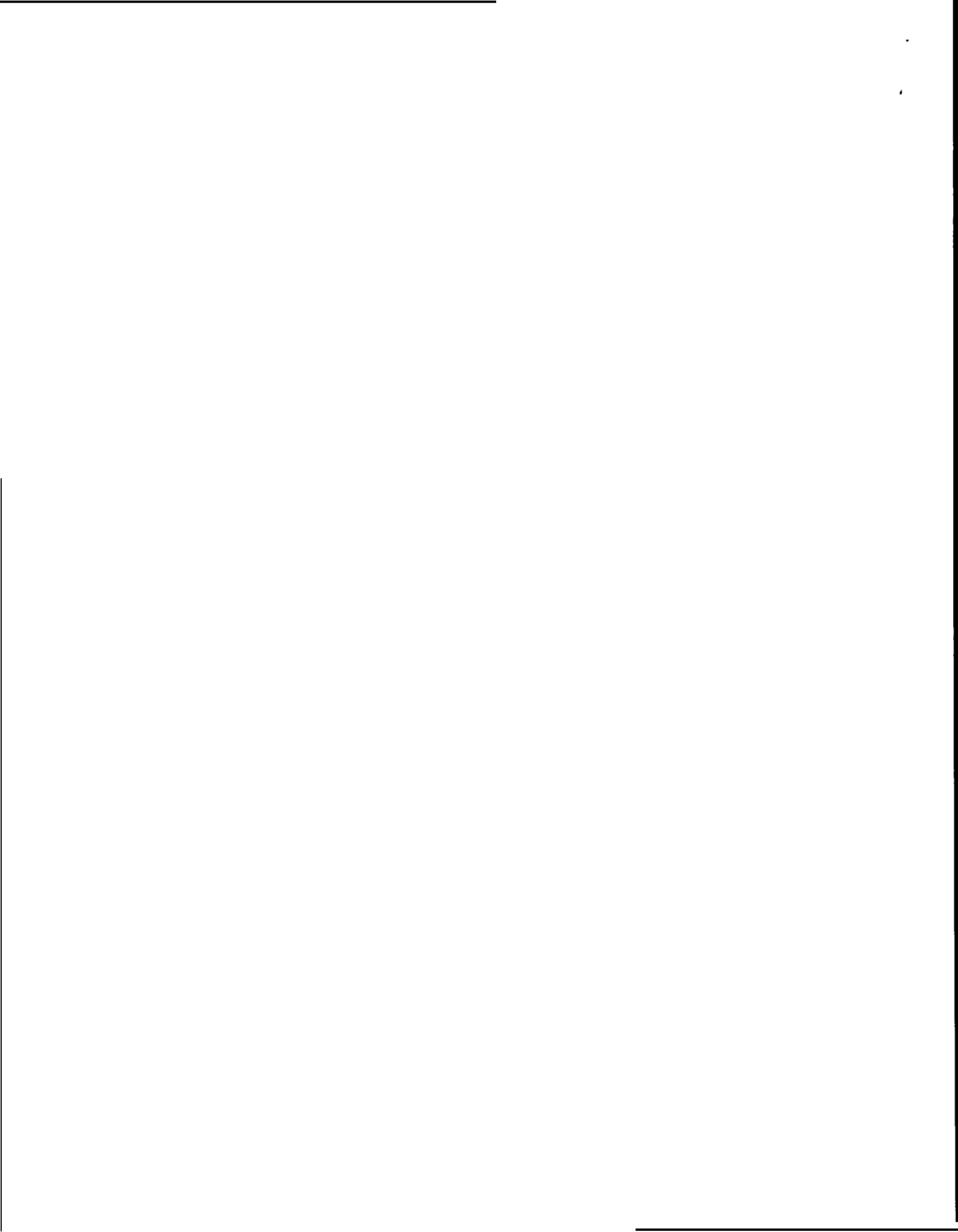
REF: NOTA VREI-DGIN-DCA-C-609-2001 DE 08-01-2002 DEL MINISTERIO DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO, SOBRE REGISTRO DE SELLOS Y FIRMAS DE FUNCIONARIOS HABILITADOS E **INHABILITACION** DE FUNCIONARIO PARA EXPEDIR CERTIFICADOS DE ORIGEN DE MERCANCIAS COLOMBIANAS.

Para su conocimiento y difusión, se remite la nota VREI-DGIN-DCA-C-609-2001 de 08-01-2002 del **Ministerio** de Relaciones Exteriores y Culto, sobre registro de sellos y firmas de funcionarios habilitados e **inhabilitación** de funcionario para expedir certificados de origen de mercancías colombianas.

ATC/rlc  
R.I.31-2002



Abog. Ausberto Ticona Cruz  
Gerente Nacional Jurídico  
ADUANA NACIONAL





REPUBLICA DE BOLIVIA

MINISTERIO DE RELACIONES  
EXTERIORES Y CULTO

CLASIFICACIÓN: Ordinaria

VREI-DGIN-DCA-C-609-2000 1 - 0093

La Paz,

0 8 ENE, 2002

Señora

**Dra. Amparo Ballivián**

**PRESIDENTA EJECUTIVA DEL  
SERVICIO NACIONAL DE  
ADUANAS**

Presente. -

Ref: Remisión copia registro sello y firma  
funcionarios autorizados para expedir  
certificados de origen e inhabilitación de  
funcionario MINCOMEX - Colombia.

Señor Director Regional:

Tengo el agrado de dirigirme a usted, a objeto de comunicarle que se ha recibido el Fax No. SG-X/4.1.5/0 1713/2001, de la Secretaría General de la Comunidad Andina, adjunto al cual remite copia de los registros que contienen los sellos y firmas de los señores Patricia Eugenia Pelaez Restrepo, Antonella Farah Louis y Jorge Enrique Beltrán Martínez, funcionarios del Ministerio de Comercio Exterior de Colombia, Regional Pereira, Cartagena y Maicao, respectivamente, habilitados para expedir Certificados de Origen para mercancías colombianas.

Del mismo modo, se ha recibido el Fax SG-X/4.1.5/01710/2001 de la Secretaría General de la CAN, mediante el cual informa que el Ministerio de Comercio Exterior de Colombia ha comunicado que el señor Fernando Echeverry Valencia, funcionario de ese Ministerio, ha quedado inhabilitado para expedir certificados de origen para mercancías colombianas. Para constancia, remito adjunto a la presente, copias de los mencionados facsimiles.

Con este motivo, hago propieia la ocasión para reiterarle las seguridades de mi más distinguida consideración.

Adjunto: lo indicado  
CA/rz

  
María Solares Gaité  
VICEMINISTRO DE RELACIONES  
ECONÓMICAS INTERNACIONALES E INTEGRACIÓN  
MIN. DE RELACIONES EXTERIORES Y CULTO

SG-X/4.1.5/01713/2001  
Página 2 de 4

3 -

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 1. País:                | Colombia |
| 2. Vigente a partir de: |          |
| 3. Cose:                |          |

Entidad habilitada

|                              |                                 |              |
|------------------------------|---------------------------------|--------------|
| 4. Nombre o denominación:    | Ministerio de Comercio Exterior |              |
| 5. Dirección y Jurisdicción: | Calle 28 #3 A-15                |              |
| Tel:                         | 2848425                         | Fax: 2849837 |

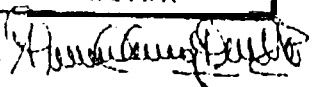
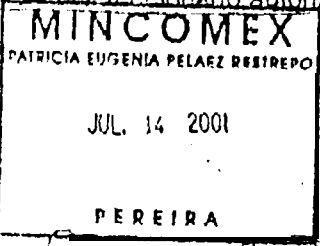
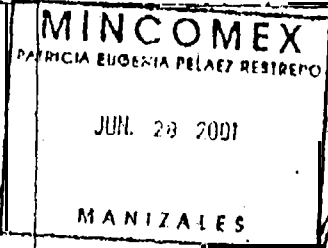

Mercancías que comprende la habilitación

|                         |                              |
|-------------------------|------------------------------|
| 6. Universo arancelario | 7. Capítulo, Partida o ítem: |
|-------------------------|------------------------------|

Funcionario autorizado

|               |                  |
|---------------|------------------|
| 8. Nombres:   | Patricia Eugenia |
| 9. Apellidos: | Pelaez Restrepo  |

Firmas y Sellos

|  |   |
|--|---|
| 10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado   | 11. Sello de la entidad habilitada  |
| <br> | <br> |

SG-X/4.1.5/01713/2001

Página 3 de 4

- 3 -

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR:  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

|                         |          |
|-------------------------|----------|
| 1. País:                | Colombia |
| 2. Vigente a partir de: |          |
| 3. Cese:                |          |

Entidad habilitada

|                              |  |                                 |  |
|------------------------------|--|---------------------------------|--|
| 4. Nombre o denominación:    |  | Ministerio de Comercio Exterior |  |
| 5. Dirección y Jurisdicción: |  |                                 |  |
| Calle 28 13A-15              |  |                                 |  |
| Tel:                         |  | Fax:                            |  |
| 2848425                      |  | 2849831                         |  |

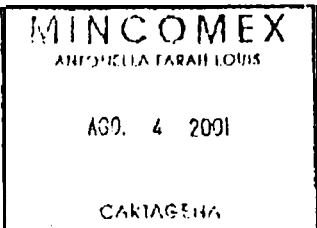

Mercancias que comprende la habilitación

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 6. Universo arancelario: | 7. Capítulo, Partida o ítem: |
|--------------------------|------------------------------|

Funcionario autorizado

|               |             |
|---------------|-------------|
| 8. Nombres:   | Antonella   |
| 9. Apellidos: | Forch Louis |

Firmas y Sellos

|   |   |
|---|---|
| 10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado                                      | 11. Sello de la entidad habilitada  |
| <p>Antonella F.</p>  |  |

Instructivo al dorso

SG-X/A.1.5/A01713/2001  
Página 4 de 4

ASOCIACION LATINOAMERICANA DE INTEGRACION  
ASSOCIAÇÃO LATINO-AMERICANA DE INTEGRAÇÃO

REGISTRO DE FIRMAS AUTORIZADAS PARA EXPEDIR  
CERTIFICADOS DE ORIGEN

|                          |
|--------------------------|
| 1. País: <i>Colombia</i> |
| 2. Vigente a partir de:  |
| 3. Caso:                 |

Entidad habilitada

|  |
|--|
| 4. Nombre o denominación: <i>Ministerio de Comercio Exterior</i> |
| 5. Dirección y Jurisdicción:<br><i>Calle 28 / 3 A-15</i>         |
| Tel: <i>2848425</i> Fax: <i>2849831</i>                          |

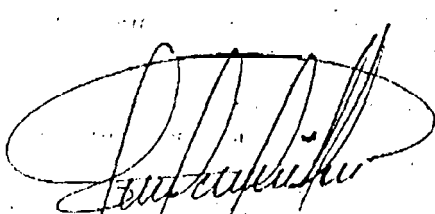
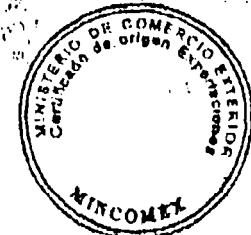
Mercancías que comprende la habilitación

|                          |                              |
|--------------------------|------------------------------|
| 6. Universo arancelario: | 7. Capítulo, Partida o ítem: |
|--------------------------|------------------------------|

Funcionario autorizado

|                                       |
|---------------------------------------|
| 8. Nombres: <i>Jorge Enrique</i>      |
| 9. Apellidos: <i>Beltrán Martínez</i> |

Firmas y Sellos

|  |   |
|--|---|
| 10. Firma y sello o aclaración de firma del funcionario autorizado<br><br><b>MINCOMEX</b><br>JORGE E BELTRAN M<br>NOV. 1 2001 | 11. Sello de la entidad habilitada<br> |
|--|---|

**MAICAO**

Instructivo al dorso

COMUNIDAD  
ANDINA

SECRETARIA GENERAL



FAX

PARA: (TO) Señora Doctora Ana Maria Solares Gaité  
CARGO: (POSITION) Viceministra de Relaciones de Económicas Internacionales e Integración  
INSTITUCION: (CORP.) Ministerio de Relaciones Exteriores y Culto  
CIUDAD: (CITY) La Paz PAIS: (COUNTRY) Bolivia  
FAX: 408067-408642-408905- TELEFONO: (PHONE) 408708-408900-  
409114

DE: (FROM) Lic. Julio Olmos Uriona REG.No.: SG-XM.15/0171012001

FECHA: (DATE) 07 de diciembre de 2001 No. PAGINAS 1

ASUNTO: (SUBJECT) INFORMASE INHABILITACION FIRMA SEÑOR FERNANDO ECHEVERRY VALENCIA, FUNCIONARIO MINCOMEX, PARA CERTIFICAR ORIGEN MERCANCIAS COLOMBIANAS.

SECRETARIA GENERAL - COMUNIDAD ANDINA Fax: (51-1)221-3329  
SI NO RECIBE TODAS LAS PAGINAS, LLAME A LA BREVEDAD POSIBLE.  
(If you don't receive all the pages, please contact us immediately)

Señora Viceministra:

Me dirijo a usted con el objeto de informarle que el Ministerio de Comercio Exterior de Colombia ha comunicado que el señor Fernando Echeverry Valencia, funcionario de ese Ministerio, ha quedado inhabilitado para expedir certificados de origen para mercancías colombianas.

Con este motivo, aprovecho la oportunidad para saludar a usted muy atentamente.

Julio Olmos Uriona  
Gerente del Proyecto Normas de Origen

